

Mr. Allmand, seconded by Mr. Milliken, moved,—That, in the opinion of this House, the government should initiate amendments to Part III of the Criminal Code (Firearms) to provide:

- 1) That a “Firearms Acquisition Certificate” be required for the purchase of ammunition;
- 2) That there be a mandatory two-week delay between the application for a “Firearms Acquisition Certificate” and the actual granting of the “Certificate”.—(*Private Members' Business M-450*).

And debate arising thereon;

The time provided for consideration of Private Members' Business having expired, pursuant to Standing Order 96, the Order was dropped from the *Order Paper*.

PROCEEDINGS ON ADJOURNMENT MOTION

At 6.00 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 38(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 32(1), namely:

By Mr. Beatty, a Member of the Queen's Privy Council,—Reports of the Department of National Health and Welfare required by the Access to Information and Privacy Acts for the period ended March 31, 1990, pursuant to subsections 72(2) of the Access to Information Act, Chapter A-1, and the Privacy Act, Chapter P-21, Revised Statutes of Canada, 1985. (English and French)—Sessional Paper No. 342-1/629A. (*Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Solicitor General*).

By Mr. MacKay, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Minister for the fiscal year ended March 31, 1990, including the Report of the President of the Atlantic Canada Opportunities Agency, pursuant to section 21(3) of the Government Organization Act, Atlantic Canada 1987, Chapter 41 (4th Supplement), Revised Statutes of Canada, 1985. (English and French)—Sessional Paper No. 342-1/204A. (*Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on Industry, Science and Technology, Regional and Northern Development*).

M. Allmand, appuyé par M. Milliken, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait entreprendre de modifier la partie III du Code criminel (armes à feu) de façon à y disposer:

- 1) qu'on ne pourra acheter de munitions sans être détenteur d'un «certificat d'acquisition d'armes à feu»;
- 2) qu'un délai de deux semaines devra obligatoirement s'écouler entre la demande de «certificat d'acquisition d'armes à feu» et la délivrance de ce certificat.—(*Affaires émanant des députés M-450*).

Il s'élève un débat.

La période prévue pour l'étude des affaires émanant des députés est expirée et, conformément à l'article 96 du Règlement, l'ordre est rayé du *Feuilleton*.

DÉLIBÉRATIONS SUR LA MOTION D'AJOURNEMENT

À dix-huit heures, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée conformément à l'article 38(1) du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 32(1) du Règlement, savoir:

Par M. Beatty, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapports du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social établis aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels pour la période terminée le 31 mars 1990, conformément aux articles 72(2) de la Loi sur l'accès à l'information, chapitre A-1, et la Loi sur la protection des renseignements personnels, chapitre P-21, Lois révisées du Canada (1985). (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 342-1/629A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et du Solliciteur général conformément à l'article 32(5) du Règlement*).

Par M. MacKay, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du ministre pour l'exercice terminé le 31 mars 1990, y compris le rapport du président de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique, conformément à l'article 21(3) de la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique, chapitre 41 (4^e supplément), Lois révisées du Canada (1985). (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 342-1/204A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'industrie, de la science et de la technologie et du développement régional et du Nord conformément à l'article 32(5) du Règlement*).